

I-Rome: bullet-proof vests
OJ S 138/2012 20/07/2012
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comando generale della Guardia di finanza, ufficio approvvigionamenti

Postal address: viale XXI Aprile n. 51

Town: Roma

Postal code: 00162

Country: Italy

For the attention of: I sezione

E-mail: carpenito.daniela@gdf.it

Telephone: +39 06442239707

Fax: +39 0644223999

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.gdf.gov.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta per la fornitura di giubbetti antiproiettile flessibili con pannelli protettivi supplementari.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Consegna entro 30 giorni dalla specifica comunicazione articolata dall'Amministrazione, in esito all'eventuale favorevole verifica di conformità, a cura e spese della contraente (comprehensive delle operazioni di facchinaggio di carico e scarico), per un massimo di 40 sedi sul territorio nazionale. In tale sede la contraente si impegna a ritirare,

contestualmente alla consegna dei nuovi manufatti, un numero corrispondente di giubbetti dichiarati fuori uso tecnico, in quanto scaduti.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Acquisizione di n. 1.180 (millecentottanta) giubbetti antiproiettile di tipo flessibile con pannelli protettivi supplementari, per un importo massimo complessivo presunto di euro 2.000.000,00 (IVA al 21 % inclusa). Per la fornitura in argomento non sussistono rischi da interferenza e non dovrà essere redatto alcun D.U.V.R.I..COD. CIG: 43272943F9.

II.1.6. CPV code(s)

35815100 Bullet-proof vests

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Euro 2.000.000,00 (imponibile € 1.652.892,56 + I.V.A. € 347.107,44). Non vi sono costi da interferenze ed oneri per la sicurezza.

Estimated value excluding VAT: 1 652 892,56 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Possono partecipare alla procedura di gara, oltre alle imprese ubicate negli Stati appartenenti all'Unione Europea, quelle stabilite negli altri Stati indicati nell'art. 47 del D.Lgs. n. 163/2006.

Le imprese che non hanno sede in Paesi membri dell'Unione Europea od in Paesi firmatari dell'Accordo sugli Appalti Pubblici, che figura nell'allegato 4 dell'accordo che istituisce l'Organizzazione Mondiale del Commercio, dovranno indicare, a pena di esclusione, l'accordo stipulato con l'Unione Europea o con l'Italia, o la norma di diritto internazionale che legittima la partecipazione agli appalti pubblici a condizioni di reciprocità.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

La misura e la relativa disciplina sono riportate nel disciplinare di gara reperibile sul sito www.gdf.gov.it.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Secondo quanto previsto negli atti di gara reperibili sul sito www.gdf.gov.it.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

È ammessa la partecipazione dei soggetti di cui all'art. 34, D.Lgs. n. 163/2006 con le modalità di cui agli artt. 35, 36 e 37 del richiamato Decreto nonché del D.P.R. n. 207/2010.

Ai sensi dell'art. 275, comma 2, del citato D.P.R., la mandataria dovrà possedere i requisiti richiesti ed eseguire le prestazioni in misura maggioritaria.

Ulteriori informazioni sono presenti nel disciplinare di gara reperibile sul sito www.gdf.gov.it.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Descrizione negli atti di gara.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: a. Possono partecipare (pena esclusione) le ditte che realizzano in proprio l'intero ciclo produttivo, come analiticamente illustrato di seguito e nel disciplinare di gara, reperibile sul sito www.gdf.gov.it.

Composizione del ciclo di produzione richiesto:

Lavorazioni essenziali e macchinari per:

- taglio e confezione del pacchetto balistico,
- taglio e confezione della fodera interna,
- taglio e confezione della fodera esterna,
- confezione della borsa,
- assemblaggio finale del giubbetto, controllo qualità, imballaggio.

Le ditte che non dispongono dell'intero ciclo produttivo possono partecipare alla gara raggruppandosi ovvero ricorrendo all'istituto dell'avvalimento (art. 49 del D.Lgs. n. 163/2006). In tal caso, le aziende devono indicare nell'offerta, a pena di nullità, le parti di fornitura (es. taglio/confezione del pacchetto balistico, taglio/confezione fodera – quali/quantitativamente) che saranno eseguite dalle singole imprese.

Nel caso di RTI non ancora costituito l'offerta dovrà essere firmata dai legali rappresentanti di ciascuna impresa raggruppata.

b. Inoltre, pena l'esclusione dalla gara, ciascun concorrente (impresa singola/R.T.I. /Consorzio), che intenda partecipare deve:

(1) soddisfare, anche ai sensi di quanto stabilito nel disciplinare di gara, le seguenti condizioni:

- (a) non sussistenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 38, D.Lgs. 163/2006;
- (b) iscrizione per attività inerenti la presente fornitura nel Registro delle Imprese o in uno dei Registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno Stato dell'UE, in conformità con quanto previsto dall'art. 39 del D.Lgs. n. 163/2006;

(2) altresì produrre:

- (a) ricevuta (in originale o copia dichiarata autentica, nella quale sarà indicato il CIG del lotto) del versamento di cui all'art. 1, commi 65 e 67 della Legge 23.12.2005, n. 266, effettuata con le modalità di cui alla Deliberazione del 3.11.2010 dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici;

- (b) garanzia provvisoria, fornita in conformità all'art. 75 del D.Lgs. n. 163/2006;
- (c) numero di telefax e di indirizzo e-mail, se disponibile, che sarà utilizzato dalla stazione appaltante per richiedere la comprova dei requisiti di cui all'art. 48 del D.Lgs. n. 163/2006 nonché per altre eventuali comunicazioni.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Saranno ammesse a partecipare alla gara soltanto ditte (in proprio) o ditte facenti parte di Raggruppamenti Temporanei di Imprese, che hanno conseguito, in almeno uno degli ultimi tre esercizi chiusi, un fatturato non inferiore ad € 2.000.000,00.

Per i Raggruppamenti Temporanei di Imprese, il fatturato di cui sopra è riferito alla somma dei singoli fatturati.

Ai fini del possesso dei requisiti di capacità economico-finanziaria, le ditte partecipanti dovranno produrre:

- a. idonee dichiarazioni bancarie rilasciate da almeno 2 istituti;
- b. dichiarazione sostitutiva di atto notorio, con allegata copia del documento di identità del sottoscrittore, rilasciata dal rappresentante legale del concorrente, in ordine al fatturato conseguito dalla ditta (in proprio o facente parte di Raggruppamento temporaneo di imprese) negli ultimi 3 esercizi chiusi.

Ulteriori dettagli circa i suddetti requisiti sono indicati nel disciplinare di gara reperibile sul sito www.gdf.gov.it.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

I concorrenti dovranno disporre in località italiana di idoneo deposito/magazzino, in regola con la normativa vigente, ove avverrà la verifica di conformità dei materiali in fornitura.

I concorrenti dovranno essere in possesso del certificato di qualità ai sensi della normativa UNI EN ISO 9001/2008 ovvero AQAP 120, rilasciato da organismi accreditati per il settore specifico. La suddetta certificazione dovrà essere posseduta dalle singole imprese anche se inquadrate nella fattispecie del raggruppamento temporaneo o del consorzio; in tal caso, fermo rimanendo che ciascuna impresa dovrà essere in possesso del certificato di qualità, il concorrente raggruppato o il consorzio dovrà risultare in possesso dei certificati di qualità per tutte le tipologie di lavorazione.

Le imprese italiane dovranno, altresì, essere in possesso della licenza del Ministero dell'Interno (come indicato nel disciplinare di gara), mentre quelle straniere dovranno fornire adeguata e/o analoga documentazione, sempre se prevista da analoga normativa vigente nel Paese di appartenenza, oppure rendere una dichiarazione giurata, con traduzione legalizzata, in lingua italiana, comprovante il possesso delle capacità analoghe a quelle richieste alle ditte italiane dal prefato art. 28 del T.U. 773/1931.

Le imprese dovranno produrre:

- a. dichiarazione sostitutiva - rilasciata ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 - attestante il possesso della certificazione di qualità, ai sensi della normativa UNI EN ISO 9001/2008 ovvero AQAP 120, riferibile all'oggetto della fornitura ed in corso di validità (riferibile - anche previo rinnovo - alla fase di esecuzione del contratto da stipulare);
- b. copia dichiarata autentica o dichiarazione sostitutiva - rilasciata ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 - della citata licenza del Ministero dell'Interno per forniture destinate alle FF.AA., ai sensi dell'art. 28 del T.U. Leggi di Pubblica Sicurezza, R.D. n. 773/1931, come previsto dal D.M. 14.2.1991, n. 242 (art. 3, comma 1 lett.d.);
- c. dichiarazione sostitutiva di atto notorio rilasciata dal legale rappresentante del concorrente, in merito alla ubicazione e disponibilità - in località italiana - di idoneo deposito/magazzino, in

regola con la normativa vigente, ove avverrà la verifica di conformità dei materiali in fornitura, qualora risulti aggiudicataria;

d. dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante, delle eventuali ditte straniere, comprovante il possesso delle capacità analoghe a quelle richieste alle ditte italiane dal prefato art. 28 del T.U. 773/1931;

e. dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante contenente:

— l'elenco dei macchinari e delle attrezzature in dotazione al concorrente relativi alla produzione in fornitura (tipologia, marca, numero di matricola e titolo di possesso), che intendono utilizzare potenzialmente per la specifica produzione in fornitura,

— la capacità produttiva giornaliera complessiva dell'azienda riferita al manufatto in gara,

— l'articolazione quali-quantitativa dei dipendenti/manodopera/direttivi/dirigenti a disposizione della ditta per la specifica fornitura.

f. dichiarazione sostitutiva di certificazione (art. 46 D.P.R. 445/2000) attestante l'iscrizione al registro delle imprese della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura della Provincia in cui l'impresa ha sede, ovvero in analogo registro dello Stato di appartenenza (all. XI C del Codice dei contratti). Nel caso di organismo non tenuto all'obbligo di iscrizione in C.C.I.A.A., dichiarazione del legale rappresentante resa in forma di autocertificazione ai sensi del D.P.R. 445/2000, con la quale si dichiara l'insussistenza del suddetto obbligo di iscrizione alla C.C.I.A.A. e copia dell'Atto Costitutivo e dello Statuto.

L'apposita Commissione procederà alla verifica della comprova del possesso dei requisiti, ex art. 48 del D.Lgs. n. 163/2006.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di effettuare nei confronti dei concorrenti aggiudicatari provvisori un sopralluogo per la verifica delle potenzialità tecniche dichiarate e della capacità di eseguire la fornitura nei tempi previsti dal presente bando. La verifica, ove disposta, è eseguita da Organo collegiale. L'aggiudicazione definitiva è subordinata, tra l'altro, all'esito positivo della suddetta verifica, ove disposta.

Ulteriori dettagli circa i suddetti requisiti nonché le modalità per la comprova degli stessi sono indicati nel disciplinare di gara reperibile sul sito www.gdf.gov.it.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.9.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Place:

Presso il Comando Generale della Guardia di Finanza, Viale XXI Aprile n. 51, Roma, ingresso via Nardini.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Seduta pubblica.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

a. Le modalità di formulazione delle offerte saranno opportunamente indicate nel disciplinare di gara, ai sensi degli artt. 74, 75 e 76 del D.Lgs. n. 163/2006;

b. la richiesta di comprova dei requisiti di capacità economico-finanziari e tecnico-organizzativi ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. n.163/2006 verrà inoltrata ai concorrenti sorteggiati nonché al primo e al secondo classificato, a mezzo fax;

c. le offerte anormalmente basse saranno valutate ai sensi della disciplina prevista dal D.Lgs. n. 163/2006 e del relativo D.P.R. n. 207/2010;

d. l'Amministrazione si riserva la facoltà di aggiudicare la gara anche in presenza di una sola

- offerta valida, purché giudicata dall'apposita Commissione congrua e vantaggiosa per l'Amministrazione;
- e. il subappalto è ammesso nei limiti di cui all'art. 118 del D.Lgs. n. 163/2006 e all'art. 298 del D.P.R. n. 207/2010;
- f. i concorrenti, con la presentazione delle offerte, consentono il trattamento dei propri dati, anche personali, ai sensi del D.Lgs n. 196/2003, per le esigenze concorsuali e contrattuali, ad esclusione delle informazioni fornite nell'ambito delle offerte ovvero a giustificazione delle medesime che costituiscano, secondo motivata e comprovata dichiarazione dell'offerente, segreti tecnici o commerciali;
- g. il contratto, mentre vincola la ditta sin dal momento della sottoscrizione, non impegna l'Amministrazione finché non è stato approvato dalla competente Autorità e registrato presso gli Organi di Controllo;
- h. è esclusa la possibilità di ricorrere alla cessione dei crediti derivanti dall'esecuzione del contratto;
- i. il prezzo di aggiudicazione del lotto è da considerarsi IVA esclusa;
- j. in relazione alle disposizioni di cui alla Legge n. 136/2010 "Piano straordinario contro le mafie", ogni aggiudicatario si assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla richiamata legge;
- k. per la presente gara non sono previsti campioni ufficiali forniti dalla Stazione Appaltante; i campioni oggetto della valutazione tecnica costituiranno elementi di riferimento per la eventuale successiva fornitura e per le operazioni della verifica di conformità;
- l. il costo delle indennità di missione, da liquidare al personale militare incaricato di eseguire le attività connesse con gli endoprocedimenti di esecuzione contrattuale e verifica di conformità, dovrà essere addebitato alla contraente, fino ad un ammontare massimo di euro 18.000 (diciottomila);
- m. il costo delle prove balistiche ed antilama che l'Amministrazione dovrà commissionare a Laboratori privati esterni, muniti di idonea certificazione, per la verifica di conformità dei manufatti, sarà addebitato alla contraente, fino ad un ammontare massimo di euro 10.000 (diecimila);
- n. l'aggiudicataria dovrà accollarsi l'onere di ritirare e smaltire a proprio carico i giubbetti scaduti, dichiarati fuori uso tecnico, che gli Enti destinatari del Corpo consegneranno al vettore in sede di trasporto ed assegnazione dei nuovi manufatti forniti, entro la quantità massima di manufatti posti in gara (ritiro di massimo n. 1.180 giubbetti).

Le specifiche prescrizioni riguardanti il dettaglio della fornitura, le modalità di presentazione delle offerte, le ulteriori cause di esclusione dalla gara, gli ulteriori motivi di applicazione delle penalità e le altre informazioni sono contenute nel citato disciplinare di gara e nei relativi capitolati.

Il criterio di aggiudicazione è quello dell "Offerta economicamente piu' vantaggiosa", ai sensi degli artt. 83 e 84 del D.Lgs. n. 163/2006.

Prezzo unitario posto a base di gara: 1.400,00 euro (iva esclusa).

Punteggio massimo pari a 100 (ex art. 120 D.P.R. 207/2010 "Regolamento").

— 25 punti per l' offerta economica di natura quantitativa,

— 75 punti per l'offerta tecnica di natura-qualitativa.

In ogni caso, il mancato superamento dei parametri indicati nel disciplinare per la valutazione tecnico-economica-qualitativa, pur non correlati all'assegnazione di punteggio di merito, comporta l'esclusione dalla gara per le ditte concorrenti, come analiticamente illustrato nel disciplinare di gara.

La gara si qualifica Campionata.

E' prevista, pena l'esclusione dalla gara, la presentazione a cura e spese delle accorrenti di n.

15 (quindici) campioni di giubbetti antiproiettile flessibili, che l'Amministrazione sottoporrà alle prescritte prove balistiche ed antilama.

I citati campioni dovranno essere presentati unitamente al plico contenente la documentazione di gara, come illustrato nel "Disciplinare di gara" e nel "Disciplinare per la valutazione tecnico-economica-qualitativa" reperibili sul sito www.gdf.gov.it.

La ditta concorrente, dovrà approntare la campionatura richiesta, che dovrà pervenire, unitamente alla documentazione per la partecipazione alla gara, al Comando Generale – IV Reparto – Ufficio Commissariato e Armamenti. I campioni dovranno essere corredata di tutti i rapporti ufficiali rilasciati da Istituti accreditati a livello Europeo per le specifiche prove, attestanti la piena conformità delle caratteristiche tecniche del manufatto ai dati richiesti dal capitolato (sia per il pacchetto balistico, sia per gli accessori tessili). Ulteriori elementi di dettaglio in merito ai campioni ed alle modalità di presentazione degli stessi sono analiticamente illustrati nella documentazione di gara, reperibile sul sito www.gdf.gov.it.

Per partecipare alla presente gara, i concorrenti devono presentare - a pena di esclusione dalla gara, entro le ore 12.00 del giorno 13.9.2012, al Comando Generale della Guardia di Finanza - IV Reparto - Ufficio Commissariato e Armamenti, Viale XXI Aprile n. 51, 00162 Roma, la documentazione ed i campioni come dettagliatamente riportato nella documentazione di gara, reperibile sul sito www.gdf.gov.it.

Le informazioni circa le modalità e le condizioni di partecipazione, l'attestazione del possesso dei requisiti richiesti, le ulteriori caratteristiche della fornitura oggetto del lotto in gara ed ogni altra informazione utile, sono analiticamente illustrate nella citata documentazione di gara. In data 17.9.2012, alle ore 10.00, presso il Comando Generale della Guardia di Finanza, Viale XXI Aprile n. 51, Roma, ingresso Via Nardini. In seduta pubblica, l'apposita Commissione procederà alla verifica della documentazione prodotta dai concorrenti, ed al sorteggio ex art. 48 del D.Lgs. n. 163/2006 del 10 % delle offerte ammesse alla gara.

In data 1.10.2012 si procederà, in seduta pubblica, alla valutazione tecnica con le modalità analiticamente illustrate nella documentazione di gara, reperibile sul sito www.gdf.gov.it.

La fornitura oggetto del presente bando deve essere presentata alla verifica di conformità entro 150 giorni dalla esecutività contrattuale. Detti termini decorreranno dalla data di ricevimento del fax con cui si comunicano la ripartizione in taglie e l'avvenuta registrazione del contratto. Si precisa che nel periodo dal 5 al 31 agosto i termini sono sospesi e non si procederà ad alcuna attività di verifica di conformità, salvo i casi di particolare urgenza logistica.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale amministrativo regionale del Lazio

Town: roma

Postal code: 00196

Country: Italy

Telephone: +39 06328721

Fax: +39 0632872310

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Notifica entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente bando sulla Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Comando generale della Guardia di finanza - ufficio approvvigionamenti

Town: Roma

Country: Italy

E-mail: carpenito.daniela@gdf.it

Fax: +39 0644223999

Internet address: <http://www.gdf.gov.it>.

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.7.2012